

IL-ĠURNATA MQADDSA

Xena: Salott. Żewġ pultruni komdi b' mejda baxxa quddiemhom. Televixin mixgħul. Il-protagonisti huma RAĠEL li għandu 53 sena, oħxon, xejn attraenti (forsi xi darba kien) u MARA li għandha 48 sena, ordinarja u li titrasformixxi ruħha f' mara relattivament sabiħa u provokattiva fi tmiem id-dramm.

F'dan id-dramm ir-RAĠEL ma jtkellimx. Kif tibda x-xena jkun qiegħed jaqra l-gazzetta quddiem it-televixin fuq il-pultruna b' saqajh iserrħu fuq il-banketta. It-televixin huwa mixgħul u għaddejja 'live' purċissjoni tal-Ġimgha l-Kbira.

Hin: Is-sitta ta' filgħaxija.

Jum: Il-Ġimgha l-Kbira.

Il-MARA kultant tkellem lir-RAĠEL u kultant tindirizza lill-UDJENZA.

MARA titkellem minn barra.

Ajma kemm kelli x' naghmel. Qatt ma tieqaf hawn gew. Ghamilt tliet naxriet hwejjeg. Ma nafx minn fejn jgu dal -hwejjeg mahmugin kollha, qeghdin jiena u int. Issa l-moghdija naghmilha aktar tard ha niehu brejk. M'ghandix aptit naghmilha issa. Qed naghmel ftit kafè għalija. Ha naghmillek ftit ghax kieku ma naghmillekx jien, bla kafè tibqa' li ma tmurx ikollok tqum minn fuq dik il-pultruna.

MARA tidhol, tpoġġilu l-kafè fuq il-mejda baxxa u tintefa' fuq il-pultruna l-oħra tixrob tagħha. Ittella' saqajha fuq il-mejda l-baxxa.

Ajma kemm saru juġghuni saqajja. Ha nserrahhom ftit. Maltemp jidher li ġej illum. Qisha ġejja x-xita. Tghidx x'temp jidher tiela' minn fuq il-bejt. Qed iqum il-ksieħ ukoll. Tiskanta, kieku niftakar temp sura fil-Ġimgha l-kbira. Dejjem imsahhab, temp Ingliz, kważi tibda temmen li tassew f'dan il-jum miet il-Mulej, bhallikieku jrid ifakkarna kull sena. Isimgħu xi jberraq.

Pawsa

Issa nehhi dik il-gazzetta u ixrob dan il-kafè ghax se jiksahlek.

Pawsa

Ghadha ma spiccatx il-purċissjoni, ilek quddiem it-televixin mit-tlieta? Nahseb waslet biex tispicca. X'kien qed taraha ta' TVM. Is-soltu dejjem tan-NET tara. Jaqaw mill-Mosta qed jagħmluha dis-sena? Anzi skansawha x-xita. Min jaf kemm ikunu ilhom jippreparaw għaliha msieken, purċissjoni bhal din. Kuragguzi dawk li jieħdu sehem ukoll. Ma jaqtghux qalbhom f'dil-kesha. Tghid mhux se nkun jien, għaddejja nofsi mnezza' fit-toroq f'dal-ksieħ.

Pawsa.

Iva ixorbu dak il-kafè ghax se jiksahlek!

Tqum u tkellem lill-UDJENZA

Kif iqabbizhieli Madonna. Ma jic̄caqlaqx minn quddiem dak il-qahbēc televixin. Għad nagħmel waħda minn tiegħi u nfarrakulu. Arawh bil-gazzetta tal-bierah, naħseb darha darbtejn minn qoxra sa qoxra. Il-paġni tal-isport, x'qal il-prim ministru tiegħu u l-ġid li qed igawdi l-pajjiż taħt it-tmexxiġa tiegħu, l-aħbarijiet ta' barra, il-lvant nofsani, l-avvizi, ir-riklami, semmihom, kollha qrahom. Dejjem l-istess. Sal-paġna tal-mejtin idur u min miet u min twieled u min iżzewwē.

Lir-RAGEL, tipprova tagħmel konversazzjoni miegħu li tista' tinteressah waqt li tfarfar daqsxejn l-għamara.

Dejjem bit-trab din l-għamara. Ma nafx minn fejn jidol. Għalxejn nagħlaq. Kemm ġew Birkirkara? Jaqaw reġġhu tilfu. Jaqaw imisshom jilagħbu llum jew ma jsirx loġħob bħal-lum. Għandikun m'għandhomx flus biex jixtru l-lig dis-sena għax ma tantx sejrjn tajjeb. Tas-Sliema jidhru li qed jiġru bih dis-sena. Lanqas temmen u s-sena l-oħra kważi ġew relegati. Ma tantx għadek tersaq lejn il-grawnd. Qabel ma kontx tiflef loġħba. Anke t-tifla ġieli hadt miegħek meta kienet żgħira. Imma naħseb issa m'għadx fihom gost tmur tarahom, speċjalment meta tkun taf kemm ha jiġu minn qabel.

Pawsa. Taħsel se tibda tirrabja.

Iv'għid xi haġa u mank tqum daqsxejn minn bilqiegħda, ma nafx kif sirt daż-żmien. Imbagħad mindu żzewwēgēt it-tifla aktar sirt interess ta' xejn, dejjem bilqiegħda fuq dik il-qahbēc pultruna, taqra l-Madonna gazzetta! Ma tkunx diġà dortha fuq ix-xogħol, xi jkollok x'tagħmel! U jiena dejjem għaddejja qisni kelb. Xejn. Miniex stmata hawn ġew. Qisni r-ruffjana tiegħek.

Ir-RAGEL inizzel il-gazzetta minn quddiemu, jagħtiha harsa bl-ikrah minn fuq in-nuċċali u jibda jixrob il-kafè filwaqt li jħares lejha b'mod intimidanti. Ikompli jara t-televixin. Il-MARA terġa' toqgħod bilqiegħda fuq il-pultruna u tkompli tixrob il-kafè. Ir-RAGEL jerga' jaqbad il-gazzetta. Il-MARA tonfoħ imma tbiddel it-ton meta titkellem.

Min jaf kif jidulek rasek fuq ix-xogħol. Mhux ta' b'xejn tiġi hawn u tkun trid toqgħod għall-kwiet ma taħseb f'xejn quddiem it-televixin. Imma lili trid tifhimni jħasra, dejjem hawn, inti bit-tajjeb u bil-ħażin tmur ix-xogħol ta' lanqas, tiltaqa' ma' shabek, jien dejjem hawn ġew. Inkun se niddispra jum wara jum dejjem l-istess. Jien il-ħarġa tiegħi s'għand il-groser jew tal-ħaxix, ma mmur imkien iżjed. U trid tara x'nisma' hemmhekk. Isservini ħarġa. Min poġġa ma' min, min telaq il-mara, min qalibha 'l min, min se jkollu tarbija mill-habiba u nsomma hekk sejrjn.

Pawsa.

Judie ġieli tgħidli mmur nieħu xi kafè magħha imma dejjem ikolli x'nagħmel f'did-dar. Kultant naħseb imissna nbighuha u nsibu x'imkien iżgħar. Issa li telqet it-tifla m'għadx għandna bżonnu dal-kobor kollu. Xogħol żejjed fiha speċjalment biex iżzommha nadifa.

Lill-UDJENZA

Fil-verità ma nista' mmur imkien bih għax kull siegħa jċempilli biex jara jekk hux id-dar. U jekk ma jsibnix id-dar tgħidx x'jagħmel. Hafna mistoqsijiet. Fejn mort? Kemm domt? Ma' min kont? X'mort tagħmel? u elf mistoqsija oħra. U issa bil-mowbajl ġejt aghar milli kont. Għax jekk ma jsibnix id-dar iċempilli fuqu u allahares ma nwigbux. Ġieli ngħidlu kont fuq il-bejt nonxor u ma smajtux idoqq jew kont fit-tojlit u ma stajtjx

nohroġ jew kont qed niehu xawer. Ara minn hawn qatt ma jċempel għax il-kont tat-telefown iħallsu hu. U ma nafx xi jrid jgħid biha din l-għira kollha, lanqas nista' naħra bih.

Pawsa.

Kos, fil-fatt toqgħod taħseb dan l-aħħar qisni rajtu nbidel ftit. Lanqas għadu jċempilli u jdejjjaqli t-toqba t'għajni bħal qabel, forsi qed ikollu aktar x'jaġmel u ma jsibx h in jew sar jafdani iżjed jew qed jgħ eja waħda minnhom.

Ma nafx intom imma jiena ili aktar minn għoxrin sena mizzewġa dal-qahbeċ raġel. Tafu kif iqattagħha ħajtu? Jiekol qisu ħanzir, dik tiġi l-ewwel u qabel kollox, imur għax-xogħol u joqgħod jiċċassa u jiskarta bħall-iskrivani tal-gvern kollha, jiġi d-dar u jintefa' quddiem it-televisin, ikun hemm x'ikun hemm, kif qed taraw anke purċissjoni tal-Ġimgħa l-Kbira jaraha b'tant herqa, u fl-aħħarnett iqalleb f'dik il-biċċa gazzetta tal-partit li jixtri biex jaġm lilhom pjaċir għax kieku ma jixtriha hadd. X'ħajja eċitanti hux? U jien, miħabba fih, spiċċajt qisni mummja bħalu, kważi dejjem ġewwa, qatt ma mmorru mkien. Anzi kull nhar ta' Sibt joħodni nieklu pizza u fid-disgħa nkunu hawn. Fid-disgħa haddieħor ikun għadu diehel jinħasel qabel joħroġ. Imma llum lesta għalih għax fi ħsiebni nqum waħda fuq tiegħi u nirxoxta bħal Ġesu Kristu. Illum żgur minieħ se noqgħod ikkakkata hawn ġew għax inħossni ħa niġġennen. Aktar minn granet oħra, jaqbduni dwejjjaq tal-beatu fil-Ġimgħa l-Kbira hawn ġew. Jekk irid joqgħod jeċita ruħu bil-purċissjoni jaġmel il-qahbeċ li jrid imma jiena sejra 'l barra, bih jew minġħ ajru.

Lir-RAGEL filwaqt li tmur bilqiegħda hdejh u tipprova tieħdu bil-ħlewwa.

Għax ma noħroġx ftit, hekk immorru f'xi bar nieħdu drink, immorru lejn San Ġiljan. Naħseb ilna ma nersqu 'l hemm mindu żżewwġna. Daż-żmien il-bars xorta jifthu mhux bħal dari. Hadt m'hu se jitlef negozju għax il-Ġimgħa l-Kbira. X'jimpurtahom. Negozju bħas-soltu. Jgħidu li tal-pastizzi, l-aktar ġurnata li jbigħu huwa bħal-lum. Kulhadd sajjem Alla jbierek f'dal-pajjiż. Dalwaqt tegħreq din in-naqra gżira bil-piż. X'taħseb eh? Trid noħroġu ftit?

Ir-RAGEL ma jaġmel l-ebda reazzjoni. Tkompli bil-ħlewwa.

Iv'għidli xi ħaġa. Ma tridx immorru mqar dawra bil-karozza, x'imkien imbasta ma nibqax hawn ġew? Jew forsi mmorru mixja. Int għandek bżonn l-eżerċizzju għax ħa jispiċċa jtik xi attakk f'qalbek dejjem hemm bilqiegħda. (Ma jwiġibx) Uff x'nervi tqabbadni!

Tqum irrabjata, tiġbor il-kikkra u toħroġ mis-salott irrabjata, terġa' tidħol wara ftit u tkellem lill-UDJENZA

Tgħidu f'qalbkom, x'il-qahbeċ għadni nagħmel miegħu u kif nissaportih. Probabli għax jaħdem għalija, qatt ma ħriġt naħdem għax qatt ma riedni, mhux għax huwa xi galantom għax idu iebes. Naħseb l-aħħar li xtrali ħajta deheb kien iċ-ċurkett tat-tieg. Allahares kien jaġmel bija d-deheb għax bix-xewqa kont nibqa'. Pu għalih. Ma jtihx xi attakk f'qalbu u jibqa' taħtu forsi nehles minnu darb'għal dejjem. Kemm sirt nobogħdu. Jaqq! Dejjem b'dik ir-riħa tinten t'għaraq, ma tissaportihieħ. Immaġinawni meta jtih is-salt għalija. Ikollu saħna ma żżommux. Ikun irid joqgħod fuqi, lanqas nifs ma nkun nista' nieħu, b'dik it-tunellata xaħam fuqi. Immaġinawh għarwien, kollox imdendel, kollox impaħpaħ. Ma nafx kif sar hekk. Ma kienx minn dejjem hekk. Imbagħad irrid noqgħod

nirreċta, taparsi qed niehu gost u noqghod nagħmel hafna hsejjes taparsi bl-eċitament. U r-riħa tinten tas-sigaretti li jkollu f'ħalqu, jaqq, riħa ta' extrej, dik ir-riħa tithallat mar-riħa t'gharaq. Rajtkom minn xiex irrid ngħaddi hux. Imnalla m'ghadux jiflah wisq għall-keded ta' spiss. Wara li jkollu x'jaqsam miegħi imbagħad idum siegħa jilheg b'nifsu maqtuġh. Biex ngħaqqduha fl-aħħar iqabbadli xi sigarett fil-kamra tas-sodda, aktar ma nobghod, u joqghod hemm mixħut fuq is-sodda wiċċu 'l fuq bi tbissima tal-boloh iħares lejn is-saqaf qisu qed jara l-anġli.

Lir-RAGĒL

Taf li qed jaqbadni l-ġuħ. Inti għandek aptit ftit ikel ta' nofsinħar. Għad fadal kemm trid: bebbux, qarnit, fażola, tonn taż-żejt, bigilla, ħobż bil-kunserva, minn kollox għad fadal. Maaa x'gharukaża kemm kilna. Imissna nistħu. Wara nħar il-ħadd irrid nibda d-dieta. Daqshekk għamilt figolli. Int ovvja mhux tajbin għalik għax ikomplu jzidulek fil-piż u lanqas għalija m'huma tajbin. Jien ħa nagħmel ftit għalija għax din il-purċissjoni tat-televisin qed tiftaħli l-aptit. Fil-każ nagħmillek aktar tard jekk trid jew forsi ma tridx tiekol iżjed illum? Fil-każ inlestilek platt bil-lest u kulu meta jaqbdok il-ġuħ ħalli nisbarazza l-kċina issa għax inkella nibqa' sal-lejla mmekkek. Hekk jew b'hekk m'hemmx xi ssħħan fih.

Toħroġ mill-kamra u tmur fil-kċina. Wara ftit tidħol bi platt u tintefa' fuq il-pultruna tieklu u tħares lejn it-televisin.

Kos hux, toqghod taħseb. Tara dawk l-uċuħ ibatu jgħorru dak il-piż kollu fuq spallejhom, taħsibhom qegħdin igħorru s-salib ta' Kristu. Jgħidu li jħallsu huma biex igħorru fil-purċissjoni. U tghid mhux hekk. Noqghod inbati b'dak il-piż fuq dahri u minn fuq irrid inħallas. (tbiddel it-ton) Ara xi ħlew dak it-tfajjel ċkejken igħorr dik it-tabella. Min jaf x'tiggustah ommu u x'toħodlu ritratti. Min jaf kellħiex ħallaslu wkoll biex jieħu sehem. Ara l-ieħor kemm qiegħed sew, liebes ta' ċenturjun b'dak is-suf barra. Ħa ngħidlek hawn min ma jafx jistħi. Mur ġib lilek miexi bil-lanza f'idek, kemm tkun qiegħed sew. (tidħak)

Ir-RAGĒL jagħtiha ħarsa bl-ikrah.

Naħseb waslet biex tispicċa. Bdew deħlin il-knisja issa.

Pawsa.

Lir-RAGĒL, b'ton normali ta' konversazzjoni.

Kont qed naħseb forsi tieħu xi jumejn leave meta tista' forsi nduru dawra das-salott. Is-saqaf kollu sfar bid-dħaħen tas-sigaretti tiegħek u ż-żebgħa qisha qed titqaxxar. Forsi nbiddlulha naqra l-kulur ukoll, dan l-abjad qed idejjaqni u l-ħmieg aktar jidher fuqu. Nixtieq hekk, intuha xi kulur mhux tas-soltu, xi aħdar ċar per eżempju, tghidx kemm jigi sabiħ. Rajt ta' ħabibti, vera għoġobni. (Ir-RAGĒL jinjoraha, il-MARA titlifha) Tista' tagħti kasi meta nkellmek! Ara vera bodbod tar-razza. U ara x'se ngħidlek, jekk ma tagħmlux int ingib in-nies jagħmluħ imbagħad oqghod ħallas. Lanqas naqra nteress ma tieħu. Anke l-ħbula ta' fuq il-bejt, kollha msaddin, ili ngħidlek biex tibdilhomli żmien, iss'oqghod gerger jekk tispicċa b'xi qmis bajda bis-sadid, billi ma tkunx tridhom pinna għax-xoġħol, u dak il-garaxx kemm-il darba għidtlek biex induruh naqra u narmu koċċ imbarazz. (iċempel mowbajl) Dan tiegħi mill-hoss. Naħseb fil-kċina qiegħed. (tpoġġi l-platt fuq il-mejda l-baxxa u toħroġ tghaġġel mis-salott)

Il-MARA terġa' tidhol titkellem fuq il-mowbajl.

Hawn Judie, kif int. (lir-RAGĒL) Hawn Judie, selliet għalik. (tkompli fuq il-mowbajl) Le xejn speċjali. Joe qed jara l-purċissjoni tal-Mosta fuq TVM u jien qed inċekċek bhas-soltu. (lir-RAGĒL) Qaltlek Judie, Viktor qed jara ta' Raħal Ġdid fuq in-NET. Qal tgħidx kemm hi tajba dis-sena. (tkompli fuq il-mowbajl) Ma nafx Judie. Le m'għandniex pjanijiet kieku. Joe jħobb jōhodha *easy* meta jkun frank, ipatti naqra għax-xogħol miskin. Nixtieq kieku Judie imma ma nafx x'se nagħmlu l-lejla. Probabli noqogħdu naraw il-purċissjoni ta' Raħal Ġdid issa jekk jirrepetuha fuq in-NET, insomma hu joqgħod jaraha mhux jien għax donnu purċissjoni waħda mhux biżżejjed għalih. Immorru jien u int? U fejn nistgħu mmorru? Lejn San Ġiljan. Kumbinazzjoni għadni kemm għedtlu 'l Joe biex immorru nieħdu *drink* hemm. Lanqas kellimni. Ma nafx Judie. Tini ftit ċans ha naraw x'se nagħmlu aħna. Fil-kas inċempillek ftit iehor u ntik risposta. Sellili għal Viktor. (taqta' u tmur bilqiegħda fuq is-sufan tkompli tiekol)

Staqsietni għandniex pjanijiet għal-lejla. Ghidtilha li ma nafx għax irrid nitkellem miegħek l-ewwel. Aħna heġin xi ftit? Issa dalwaqt tispicċa l-purċissjoni hekk jew b'hekk. Jaqaw għandek xi haġ'ohra f'moħħok. (b'ton daqsxejn aggressiv) Tista' tgħidli x'se nagħmlu għax qieghed ittellaġhomli. Ghid xi haġa. Lanqas li hemm x'tara fuq it-televixin. Nergħu nispiċċaw naraw xi film tal-passjoni li jirrepetu kull sena. Ghidli x'se nagħmlu Joe għax irrid inċemplilha lura u ntiha risposta. (tikkalma) Qaltli biex immur nieħu *drink* magħha jekk ma nkunx hierġa miegħek għax Viktor irid jara r-ripetizzjoni tal-purċissjoni tal-Mosta. Daqsek qieghed sew dak.

Pawsa. B'ton aktar helu.

Mhux se ndumu ta, siegħa kollox u sejrjn kmieni, forsi mmorru nieħdu xi kafè l-ewwel. Int tieħu ħsieb xejn, inlestilek kollox qabel noħroġ, nagħmillek termos kafè u nlestilek platt u ngibhomlok hdejk biex żgur ma jkollokx għalfejn tqum minn fuq dak is-sufan. Ingiblek flixkun inbid tajjeb, dak li tawk tax-xogħol fil-Milied u ngiblek tazza minn dawk il-kbar sbieħ u nħallihomlok hdejk.

L-ebda reazzjoni mir-RAGĒL.

(Tersaq lejn it-tieqa) Issa dalam sew. Bdiet niezla x-xita wkoll. Bl-eżatt ha jkun laħqu. Xortihom tajba x-xita bdiet niezla kif spicċat il-purċissjoni. Xi jriegħed fil-bogħod.

Lill-UDJENZA.

Rajtuh kemm hu poxt? La jgħid iva u lanqas le. Ghajnejh imsammrin fuq dik l-imbierka purċissjoni tal-Ġimgha l-Kbira, qisu qed jara xi mara għarwienna quddiemu. Xejn ma jtellfu. Naħseb kieku noqgħod ninzaghlu bil-mod quddiem it-televixin u nipprova nittantah xorta jinjorani. Madonna, kemm hu stramb. Imma għidtilkom li llum tiegħi tgħaddi għax minix se noqgħod hawn ġew. La ma qal xejn noħodha li ok. Ha mmur inlestilu platt ara forsi jixraq huwa u jieklu u jifga fih.

Toħroġ u tmur fil-kċina. Ir-RAGĒL jaqbad il-mowbajl u jibda jaqra messagġ filwaqt li jitbissew. Jibda jikteb messagġ u jibagħtu. Jerġa' jpoġġi l-mowbajl fuq il-mejda baxxa.

Il-MARA tidhol lura bi platt imħawwar minn kollox u tpoġġihulu fuq il-mejda.

Naf li tiddejjaq tikkmandani għalhekk qbadt u għamiltulek. Naf li jaqbdok il-guħ u naf li mhux se tissogra tqum minn hemm issa liha tibda r -repetizzjoni tal-purċissjoni ta' Raħal Ġdid fuq in-NET. Spiċċat l-oħra fl-aħħar?

Ir-RAGEL iqum minn bilqiegħda u johroġ ftit, probabbli biex imur sat-tojlit. Fuq it-televixin jinstemgħu xi riklami għaddejin.

Qam fl-aħħar, iċċaqlaq ftit. Daż-żgur. Ma felax jssaportiha iżjed mingħajr ma jmur it-tojlit. Li kien għalih lanqas għalhekk ma jqum. Ilu tliet sigħat imwaħħal fuq dik il-pultruna, ma nafx kif għadu ma ħaffirhiex. Intom timmaginawh jagħmel xi tliet sigħat oħra bilqiegħda jara purċissjoni oħra.

Toħroġ u ġġib banju bil-ħwejjeġ biex tibda tghaddihom. Tibda titwihom l-ewwel u twarrab dawk li m'għandhomx bżonn mogħdija.

Din ħabibti Judie niggustaha kultant. Aqta' kemm hi mqarba. Kieku jkun jaf żewġha li qed taqlibhielu joqtolha. Dan miskin dejjem xogħol, iħalliha waħedha minn filgħodu sa filgħaxija, lanqas tfal m'għandhom. Dak mhux bħal tiegħi, qisu pastizz miskin. Jafdaha b'għajnejh magħluqa. Ma jridhiex tmur taħdem dak, bħal tiegħi, għax jgħidilha ma jonqosha xejn. Mur għidlu x'mara għandu. Miskin jaħdem qisu kelb biex iżommha komda għax jaħseb li mara dak biss għandha bżonn, flus f'idejha ħa jkollha x'tonfoq. U ħa ngħidilkom, vera xejn ma jonqosha għax kulma trid jixtrihulha, mhux bħal tiegħi għandu qamel fuqu. U din Judie miskinina tghid x'kemm tagħmel f'qalbha għax iħalliha ħinijet twal waħedha, hi dejjem id-dar u r-raġel dejjem xogħol. Allura għandha ħabib, inzerta miżżewweg ukoll għax daż-żmien xi għageb issib li ma jkunx miżżewweg jew separat, u dan, xi kultant, jaqbeż qabza għandha fil-brejk tax-xogħol. Inzertat din ħabibti toqgħod f'razzett 'il bogħod minn kulhadd. Lanqas ġirien m'għandha min jissendikalha. Ngħiduha kif inhi kemm se ddum tnaddaf, ġejja u sejra s-supermarket u tara televixin, fl-aħħar tixba'. Imbagħad trid tismagħha fuq it-telefon meta jċemplilha żewġha. Ġieli nżertajt hdejha. Nibda nistħi flokha. Trid taraha x'nejk u x'reċtar. Toqgħod tghidlu kemm qed timmissjah. U nimmagina li mhux l-ewwel darba li ċemplilha meta jinzerta l-ħabib hemm. Qaltli li hi tħobb iċċempillu qabel, ħa tagħmel żgur li qiegħed fuq ix-xogħol li ma jmurx jitfaċċa għall-għarrieda u jaqbadha fil-fatt. Għandha stonku mgħarrqa. Jien m'għandix kuraġġ nagħmel bħalha. Min jaf x'jagħmilli kieku żewġi. Forsi tant johodha bi kbira li jtih attakk f'qalbu u jibqa' taħtu! Nehles minnu. Forsi għad nehles minnu bil-kafè kollu li jixrob u s-sigaretti li jpejjeper u l-ħxuna l'għandu. Forsi tinstadtlu xi vina u jibqa' sejjer.

Ir-RAGEL jerga' jidħol u jmur dritt fuq it-televixin, jgħolli ftit il-volum u jintefa' fuq il-pultruna. Iqalleb ftit il-gazzetta fuq fuq u jintefa komdu. Johroġ sigarett u jqabbdha.

Ħa jqabbdha ieħor hu. Dir-riħa tas-sigaretti ma niflaħhiex iżjed. Kif ma tagħmilx bħan-nies u tmur tpejjeper barra.

Tipprova ttajjar id-duħħan tas-sigaretti waqt li tkun qed titwi l-ħwejjeġ.

Ma nafx kif tnejn min-nies ikollu daqshekk mogħdija. Tiegħek ħafna minnhom għax jien ma mmur imkien. Dejjem naħsel u ngħaddi. U bil-ħaqq ridt ngħidlek, tista' tghidli kif il-qliegħet ta' taħt tiegħek kollha jispiċċaw bit-toqba wara biex ma nsemmix maħmuġin jintnu. Irrid noqgħod inraqqaq fihom qisu ma jkollix x' nagħmel. Mela toqgħod tħokk.

Naħseb ma tinħasilx sew. Isma' jien miniex il-pastaža tiegħek, dritt fiż-żibel jibdedw imorru imbagħad mur ixtri ffit ġodda int jekk trid!

Pawsa. Lill-UDJENZA

Allavolja toqġhod taħseb. M'għadux iħa mmigħom daqs qabel. U donnu m'għadux jinten daqs qabel. Qisu qed jimħasel aktar spiss. Forsi qed jinduna kemm idejjaqni.

Lir-RAGEL

(Tibda tghaddi) Dik Judie ħelwa wisq. U fl-istess ħin niħassarha miskina, dejjem id-dar waħedha. Jien forsi kultant immur nara t-tifla. Dik lanqas ma' ħutha ma tingwalaha. Jgħiru għaliha għax żewġha jzommha paxxuta. Dik allahaħres ma noħroġx ffit magħha jien kultant. Żewġha dejjem xogħol. U l-ffit li jkun id-dar qisu int dak. Tih it-televisin u jiekol u mad-disgħa jmur jorqod.

Pawsa.

Bilħaqq aqta' 'l min rajt is-Sibt li għadda meta mort sas-suq mat-tifla? Lil dak il-pulizija ta' ħdejna. Sewwa jgħidu għall-pulizija, ma jistgħux jaraw dublett. Kien ma' waħda naħseb tiġi bintu fiż-żmien. Meta smajthom jgħidu għand il-groser bilkemm emminthom. Baqagħlu żmien ukoll. Għandu tlett itfal. Kif għandu l-wiċċ jibqa' joqġhod taħt l-istess saqaf ma' martu. Sabha qisha qaddisa, toqġhodlu għal kollox. Tgħid ma kontx se nkun jien u noqġhodlok. U mank mar x'imkien fejn ma jaraħħadd, le ma t arax. Għamel ta' bir-ruħu ma ranix. Ħares in-naħa l-oħra imma jien għaraftu. Iss'int mhux bħalu, imdawwar b'dawk in-nisa kollha fuq ix-xogħol? Ma tagħmilx bħalu.

Lill-UDJENZA

Daż-żgur li ma jagħmilx bħalu, mhux għax ma jixtieqx ja biċċa ta' maħmuġ l'hu, lanqas li ma ninnutax fit-triq, ma jistax jara waħda li ma jikolhiex bil-ħars u f'temp ta' sekonda jneżżagħha għarwiena ħuta b'għajnejh. Aħseb u ara fuq ix-xogħol, meta ma nkunx miegħu ja mxennaq. Mhux għax jimpurtani x'jagħmel. Ara min il-qahbeċ se jmur miegħu, trid tkun waħda vera ddisprata għal raġel.

Tkompli tghaddi.

Ħa jtertaqli qalbi l-lejla biex nħroġ ffit. Kieku nista' nivvalenah li mhux għax nibza' li neħel xi ikla ħabs. Ma jistax ikun. Ħa nċemplilha. Fuq kollox ma qallix le. Nħodha li Owkej. (toħroġ il-mowbajl mill-but u tibda ċċempel, titkellem tghajjat biex jismagħha żewġha)

Hawn Judie. Owkej għal-lejla. Ma jridx jħroġ Joe. Irid joqġhod jara l-purċissjoni ta' Raħal Ġdid. Aktar jien mort ngħidli li Viktor qal li tgħidx kemm kienet tajba. Onestament għaliha kollha xorta, tara waħda rajthom kollha. Tini għoxrin minuta. Għad fadalli ffit mogħdija nlestiha, nieħu xawer malajr u nagħmel ffit make-up. Paqpaqli meta tasal, toqġhodx toħroġ mill-karozza.

Pawsa. Tkompli tghaddi.

L-aħħar żewġ qomos għad fadalli. Dawn il-qomos joħduli ruħi biex ngħaddihom. Issa mmur nieħu xawer għax malajr isir il-ħin. Lanqas naf x'se nilbes. Insomma, mhux se noqġhod niffitta. Siegħa kollox herġin, mhux se ndumu.

Ir-RAGĠEL jiftaħ il-flixxun tal-inbid u jferra' ftit fit-tazza. Joqgħod ixommu u jdawru fit-tazza. Iduqu.

Fin jidher dak l-inbid. Nispera li joqgħbok. Kultant jagħtuk xi haġa sura tax-xoġhol.

Pawsa. Tkompli tgħaddi.

Tgħid nilbes dik il-libsa twila orangjo bil-qasma fil-ġenb, x'taħseb Joe, inti toqgħbok dik il-libsa u nilbes il-kowt fuq kollox. Imma nsomma, għadu daqsxejn ksieħ għaliha għalkemm nimmagina ġewwa min jaf xi shana jkun hemm.

Pawsa.

Tgħid nilbes dik is-sjut il-kannella, vera li d-dublett tagħha daqsxejn qasir imma nħseb aktar adattata. Nilbes topp abjad fuqha u l-ġakketta tagħha. Ma tantx toqgħbok lilek dik is-sjut, taraha qisha harġet mill-moda. Għandi bżonn immur nixtri xirja hwejjeg, bilkemm għandi x'nilbes. T għidx kemm tgħidli t-tifla. Xi darba mmur magħha nixtri.

Pawsa.

Lanqas temmen li l-ġimġha d-dieħla naghlaq tmienja u erbġhin sena. Judie tgħidli li ma nidhirhomx u li għadni owkej għall-età tiegħi. Min jaf fejn se toħodni niekol, probabli għadek lanqas ħsibt fuqha. Ma mmorru pizza ta, dik immorru kullġimġha. U toqgħod tagħti kas li ha jinzerta l-Hamis, xorta niċcelebrawh is-Sibt fil-kas ha nkunu nistgħu ndumu ftit peress li l-għada ma tkunx xoġhol. Fetah wieħed ġdid Ċiniż, qaltli bih Judie, marret ma' Viktor għax għalqu għoxrin sena mizzewġin, tgħidx kemm hu tajjeb. Hemm qieghed San Ġiljan. Tgħidx kemm isajjarha tajjeb il-papra. Jekk trid nitlobha n-numru biex inċemplu, għax trid tibbukja qaltli għax ma ssiblax mejda jekk ma tibbukjax qabel. Ara jien x'għarukaża, nahseb fuq il-papra fil-Ġimġha l-Kbira.

Lill-UDJENZA

U billi ha naghlaq tmienja u erbġhin sena. Taħsbux li ġej b'xi rigal. Probabli jtini xi għoxrin ewro bħas-soltu u jgħidli mur ixtri xirja hwejjeg bihom. Għandi xorti nixtri flokk li bilkemm jgħattili ż-zokra b'għoxrin ewro. Għandu qamel fuqu. Dejjem jgħid li jtini flus għax ma jafx x'jaqbad jixtrili għax għandi kollox, skond hu. Lanqas ċurkett tal-għerusija ma kien tani għax kien qalli flus fil-hela. Imbagħad jiġi b'xi kartolina li jkun xtrali mingħand tal-lira u jktribli 'From Joe to Doris'. Jgħidli li l-messaġġ qieghed fil-kartolina. Imbagħad jifagħli xi żewġ slaleb taparsi bews. Ajma, ahjar ma nkomplix.

Tieqaf tgħaddi u tibda terfa' kollox. Toħroġ bil-banju l-ewwel u terġa' tidħol għall-bqija tal-moġhdija.

Lesta fl-ahhar. Ara ha mmur niehu xawer għax malajr ha jsir il-hin u ma rridx inħalliha tistenna. Int m'għandek bżonn xejn hu qabel noħroġ?

Tizbarazza ftit il-mejda l-baxxa u toħroġ.

Ir-RAGĠEL jaqbad it-tazza tal-inbid joqgħod itieħmu u jixrobha ftit ftit. Jidħollu messaġġ. Jaqbad il-mowbajl u jibda jaqrah filwaqt li jitbissem. Jibda jikteb messaġġ ieħor u jibagħtu. Jibqa' bil-mowbajl f'idejh. Jirċievi messaġġ ieħor, jitbissem u jerġa' jibgħat ieħor. Jibda jqalleb fit-televixin forsi jsib xi haġa aktar interessanti.

Il-MARA tinstema' tgħajjat mix-xawer.

Mela ma xgħeltux il-giżer, lanqas miżhun m’hawn!

Ir-RAGĠEL jerga’ jaqbad il-gazzetta u jibda jqalleb fiha. Kultant iħares lejn l-arlogg, kultant lejn it-televixin.

Tidhol il-MARA, liebsa dublett qasir dejjaq magħha u bil-bra. Wiċċha jkun bil-make-up u xagħarha tkun imxarrba. Ikollha hair blower f’idha. Tibda tagħmel xagħarha, waqt li tibblowjaha xagħarha qisha qiegħda thares fil-mera.

Madonna lanqas giżer ma xgħelt, x’qamel. Iffriżajt ħadt xawer. Xgħeltulek issa. Iddum ma tmur tieġu xawer jekk ma tridx l-arlogg tad-dawl joqgħod idur. Għadek għaddej bil-purċissjonijiet? Issa nixtrihomlok DVD la joghġbuk daqshekk. Imqar nofs tużżana minnhom ħa jkollok għas-sena kollha.

Lill-UDJENZA filwaqt li tkompli tibblowja xagħarha.

Kont qed ngħidilkom fuq dik Judie, ħabibti, m’għadhiex ma’ dak il-ħabib li għidtilkom. Issa saret tgħabbi bl-addoċċ. Ħa toħodni bar illejla, qaltli jkun hemm erbgħa sura. Ħafna minnhom separati, jkun hemm miżżewġin ukoll, nisa u rġiel.

Pawsa.

Dad-dublett qed jiġini naqra dejjaq. (tipprova tnizzlu ’l isfel) Ma nafx kif għadu ma qal xejn Joe tiegħi. Lanqas biss ta kas. arawh, moħħu f’dik il-qahbeċ purċissjoni, għandu xorti nduna. Problema dad-dublett li meta noqgħod bilqiegħda fuq xi stul tal-bar jitlagħli iżjed ’l fuq u kollox ikun jidher. Lanqashaqq ikun hemm xi rġiel j aħsbu li qed nipprova nittantahom. (titbissem)

Ir-RAGĠEL jibda jiekol.

Tajjed gie hux. Tinsiex taħsel snienek wara għax toqtolni b’dik ir-riħa ta’ tewm.

Pawsa.

Isma’, il-lejla mhux suppost indum, imma għallijista’ jkun niddawwar toqgħodx tistennieni, aħjar tmur torqod. Naf li tkun għajjien, lanqas ħaqq tibqa’ mqajjem minħabba fija. (bil-ħlewwa, filwaqt li thares lejha) Imbagħad jekk trid, niġi nittantak f’it meta tkun rieqed.

Pawsa. Tkompli tibblowja xagħarha. Lill-UDJENZA.

Issa nittantah. Tgħid mhux se nqajmu, jkun għaddej jonhor bis-sittin. L-aktar jekk nidhol f’xi nofsillejl. X’kont qed ngħid bħalissa. Eħe. Fuq Judie. Qaltli li l-ewwel darba biss tkun diffiċli, imbagħad malajr tidra. Imma jien mhux se nagħmel bħalha. Mela ma nagħmilx bħalha. Għandi dik it-tifla, min jaf x’tgħid. Min jaf kemm hawn nisa jagħmlu bħal Judie, ħafna ħlewwa ma’ żwiegħom u min jaf x’jagħmlu minn wara daharhom. Tgħid m’hawnx xi tnejn fostkom jagħmlu bħalha? Qed ninnota xi tnejn jippruvaw jinħbew taħt is-sit. Ħa ngħidilkom jekk għandkom żwiegħom bħal tiegħi, sewwa tagħmlu.

Pawsa.

Nispera li ma ddumx ma tgħid għax għandi għenn biex nitlaq ’il barra li ma jmurx jagħmilli xi xenata fl-aħħar.

Jinstema’ horn ta’ karozza.

Waslet. Hallejtkom. Itolbu għaliġa.

Taqbad il-gakketta u tilbisha mingħajr ma taqfel il-buttuni. Il-bra jidher. Lir-RAGĦEL

Ha nħallik qalbi. (tagħtith bewsa minn wara fuq rasu) Trid ingiblek xi haġ'ohra qabel nitlaq. Tinsiex m'hemmx bżonn toqgħod tistennieni. Mur orqod imbagħad inqajmek, noqogħdu nilagħbu ftit.

Ir-RAGĦEL jibqa' mehdi fl-ikel u fit-televisin u jinjoraha.

Toħroġ tigrì 'l barra.

Kif toħroġ il-MARA, ir-RAGĦEL jieqaf jiekol, ineħhi l-platt minn idu u jikteb messagġ fuq il-mowbajl tiegħu. Jirċievi messagġ lura, jaqrah u jitbissem. Jitfi t-televisin, jixgħel ftit mużika romantika fil-background, jiżbarazza l-mejda l-baxxa u jħalli biss l-inbid.

Johroġ mill-kamra u jidħol lura wara ftit b'tazza oħra tal-inbid. Ikun liebes biss boxer xorts u dressing gawn. Jidħol ferħan isaffar. Tinstema' ddoqq il-qanpiena tal-bieb. Imur jiftaħ.

TMIEM